

Distr.: General  
2 April 2001  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن  
السنة السادسة والخمسون

الجمعية العامة  
الدورة الاستثنائية الطارئة العاشرة  
البند ٥ من جدول الأعمال  
الأعمال الإسرائيلية غير القانونية في القدس  
الشرقية المحتلة وبقية الأرض الفلسطينية المحتلة

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٢ نيسان/أبريل ٢٠٠١ موجهتان إلى الأمين العام  
ورئيس مجلس الأمن من المراقب الدائم لفلسطين لدى الأمم المتحدة

تواصل قوات الاحتلال الإسرائيلية حملتها الدموية ضد الشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس. واليوم، استأنفت هذه القوات الممارسة الإجرامية المتمثلة في عمليات القتل دون محاكمة. وأطلقت طائرة هليكوبتر إسرائيلية قذائف باتجاه شاحنة نقل صغيرة قرب مدينة رفح، مما أودي فوراً بحياة الشخص الذي كان بداخل الشاحنة.

وبالأمس، دخلت قوات الاحتلال الإسرائيلية، مدعومة بطائرات الهليكوبتر والدبابات، منطقة خاضعة للنفوذ الفلسطيني الكامل قرب مدينة رام الله، وشنّت هجوماً على أحد المعسكرات الصغيرة لقوات الأمن الفلسطينية، واختطفت ٥ أشخاص. وتمثل الأعمال المذكورة، بوصفها حروقات جسيمة لاتفاقية جنيف الرابعة المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب لعام ١٩٤٩، حلقة أخرى في سلسلة جرائم الحرب التي ترتكبها إسرائيل، السلطة القائمة بالاحتلال. كما أن هذه الأعمال تندرج في إطار إرهاب الدولة الذي يمارس ضد الشعب الفلسطيني. إننا نحمل الحكومة الإسرائيلية برئاسة السيد أرييل شارون المسؤولية عن جميع تلك الأعمال وما يترتب عليها.

والحاقا بالرسائل السابقة التي وجهتها إليكم في الفترة من ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ إلى ٣٠ آذار/مارس ٢٠٠١ (A/55/432-S/2000/921 و A/55/437-S/2000/930 و A/55/450-S/2000/957)

A/ES-10/39- و A/55/490-S/2000/993 و A/55/474-S/2000/984 و A/55/466-S/2000/971 و S/2000/1015 و A/ES-10/40-S/2000/1025 و A/ES-10/42-S/2000/1068 و A/ES-10/43-S/2000/1078 و A/ES-10/44-S/2000/1093 و A/ES-10/45-S/2000/1104 و A/ES-10/46-S/2000/1107 و A/ES-10/47- و A/ES-10/48-S/2000/1129 و A/ES-10/49-S/2000/1154 و A/ES-10/50-S/2000/1173 و A/ES-10/51-S/2000/1185 و A/ES-10/52-S/2000/1206 و A/ES-10/53-S/2000/1247 و A/ES-10/54- و A/ES-10/55-S/2001/33 و A/ES-10/56-S/2001/50 و A/ES-10/57-S/2001/101 و A/ES-10/58-S/2001/131 و A/ES-10/59-S/2001/156 و A/ES-10/60-S/2001/175 و A/ES-10/61-S/2001/189 و A/ES-10/62-S/2001/199 و A/ES-10/63-S/2001/209 و A/ES-10/64-S/2001/209 و A/ES-10/65-S/2001/226 و A/ES-10/66-S/2001/239 و A/ES-10/67- و A/ES-10/68-S/2001/284 و A/ES-10/69-S/2001/295 و A/ES-10/70-S/2001/304)،  
يؤسفني أن أبلغكم بقيام قوات الاحتلال الإسرائيلية اليوم بقتل أربعة فلسطينيين، بمن فيهم شهيد قتل يوم الجمعة ٣٠ آذار/مارس ٢٠٠١ بعد إرسال رسالتنا الأخيرة إليكم. (ترد أسماء الشهداء في مرفق هذه الرسالة، فضلا عن تصويب لكنية أحد الشهداء الذين قتلوا يوم الجمعة، ٣٠ آذار/مارس ٢٠٠١). وعلاوة على ذلك، يرتفع باستمرار عدد الفلسطينيين الجرحى والمصابين بإصابات بليغة ومستديمة في الكثير من الحالات، على يد قوات الاحتلال الإسرائيلية.

ونكرر مناشدة المجتمع الدولي، ومجلس الأمن تحديدا، بأن يتخذ فورا تدابير من أجل وضع حد لجميع الأعمال الإسرائيلية غير المشروعة وتوفير الحماية للمدنيين الفلسطينيين. وأرجو منكم أن تعمموا نص هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق الدورة الاستثنائية الطارئة العاشرة للجمعية العامة، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ناصر القدوة

السفير، المراقب الدائم لفلسطين

لدى الأمم المتحدة

مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين ٢ نيسان/أبريل ٢٠٠١ الموجهتين إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من المراقب الدائم لفلسطين لدى الأمم المتحدة

أسماء الشهداء الذين قتلوا على أيدي قوات الأمن الإسرائيلية في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس من الجمعة، ٣٠ آذار/مارس ٢٠٠١ إلى الاثنين، ٢ نيسان/أبريل (٢٠٠١)

الجمعة، ٣٠ آذار/مارس ٢٠٠١  
١ - خالد النهلة

تصويب: اسم الشهيد هو شعبان سلوم، وليس شعبان سلوان كما يرد في الوثيقة (A/ES-10/70-S/2001/304)، المؤرخة ٣٠ آذار/مارس ٢٠٠١.

السبت، ٣١ آذار/مارس ٢٠٠١  
١ - وحيد نصري الديك

الأحد، ١ نيسان/أبريل ٢٠٠١  
١ - لؤي محمد حسين التميمي (١١ عاما) توفي متأثرا بجراح أصيب بها في ١٥ آذار/مارس (٢٠٠١)

الاثنين، ٢ نيسان/أبريل ٢٠٠١  
١ - محمد عطوة عبد العال